



## REPORTE SITUACIONAL DTM: VOLCÁN DE FUEGO GUATEMALA 2018

RONDA 2:  
30 DE JUNIO - 1 DE JULIO 2018



United Nations  
**CERF**

Central  
Emergency  
Response  
Fund

# SODINUTZ

1. INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA // 3

2. INFORMACIÓN GENERAL // 4

3. DESCRIPCIÓN DE LA POBLACIÓN // 5

4. ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO // 6

5. ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS, PROTECCIÓN Y EDUCACIÓN // 7

6. AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE // 8

7. SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA // 10



## REPORTE SITUACIONAL: VOLCÁN DE FUEGO GUATEMALA 2018

### INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA

Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el domingo 30 de junio al 1 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada sitio colectivo oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta una breve descripción de los objetivos y metodología.

#### **Objetivo General:**

Proveer información relevante y actualizada sobre las condiciones de los sitios colectivos oficiales y la población albergada para apoyar la acción humanitaria de SOSEP, CONRED y el Sistema de Naciones Unidas.

#### **Objetivos Específicos:**

- 1-Informar a todos los actores clave involucrados en la respuesta a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego para reducir la re-victimización.
- 2-Generar información que permita construir indicadores básicos del manual ESFERA.
- 3-Identificar necesidades prioritarias para la acción humanitaria a favor de la población desplazada en cada sitio colectivo.

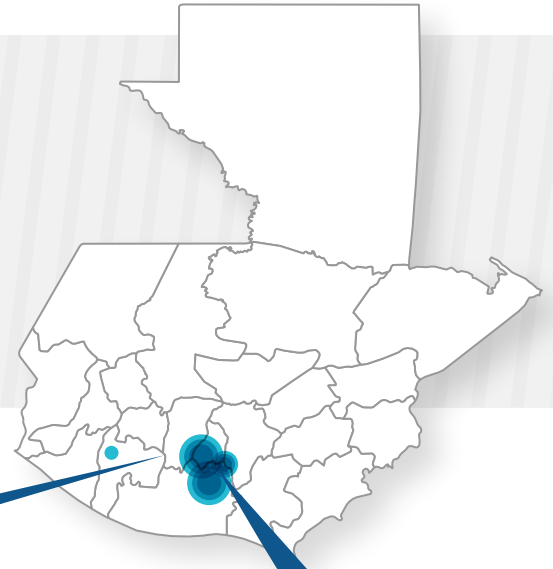
#### **Metodología:**

- A. Entrevistas a coordinadores y actores clave en cada sitio.
- B. Consulta y observación de necesidades de cada sitio, con el propósito de complementar la información disponible.

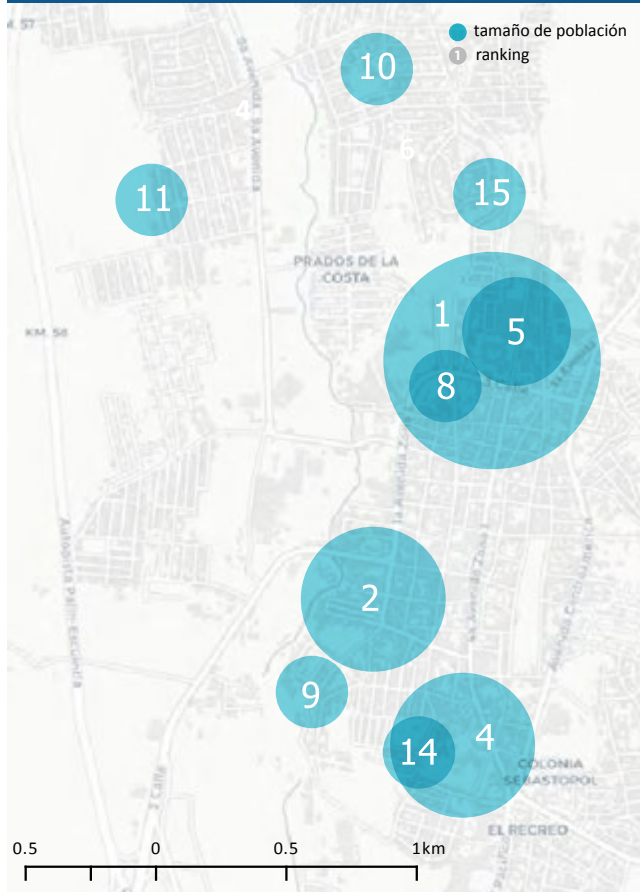
## 1

INFORMACIÓN  
GENERAL2,949  
PERSONAS

en

855  
FAMILIASSE ENCUENTRAN EN SITIOS  
OFICIALES REGISTRADOS POR SOSEPSITIOS POR  
TAMAÑO DE POBLACIÓN

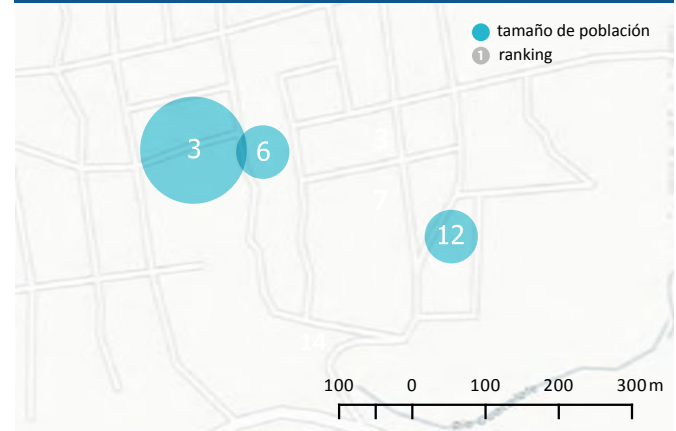
## ESCUINTLA



## Sitios fuera del área de los mapas:

13. Santa Madre (Antigua Guatemala, Sacatepéquez)  
7. INEB (Palín, Escuintla)

## ALOTENANGO



	Nombre del Sitio Colectivo Oficial	Población	Familias
1	Escuela Tipo Federación	746	231
2	Instituto Simón Bergaño y Villegas	455	129
3	Escuela Méndez Montenegro	398	106
4	Instituto Experimental	323	85
5	Salón Municipal	180	52
6	Anexo Escuela Méndez Montenegro	157	46
7	INEB	156	50
8	Iglesia Mormona	100	33
9	Renovación Carismática - La Industria	96	23
10	Escuela Oficial Urbana Mixta Murray D. Lincoln	86	25
11	Iglesia Evangélica Bautista Horeb	64	21
12	Colegio Alpha y Omega	63	18
13	Santa Madre	62	17
14	Iglesia Pan, Vino y Aceite	36	11
15	Salón Comunal la Ferrocarrilera	27	8

\*El análisis desarrollado en este documento no incluye al sitio colectivo INEB.  
Todos los indicadores se calculan con base en los otros 14 sitios.

## 2

## DESCRIPCIÓN DE LA POBLACIÓN

**2,949**  
PERSONAS

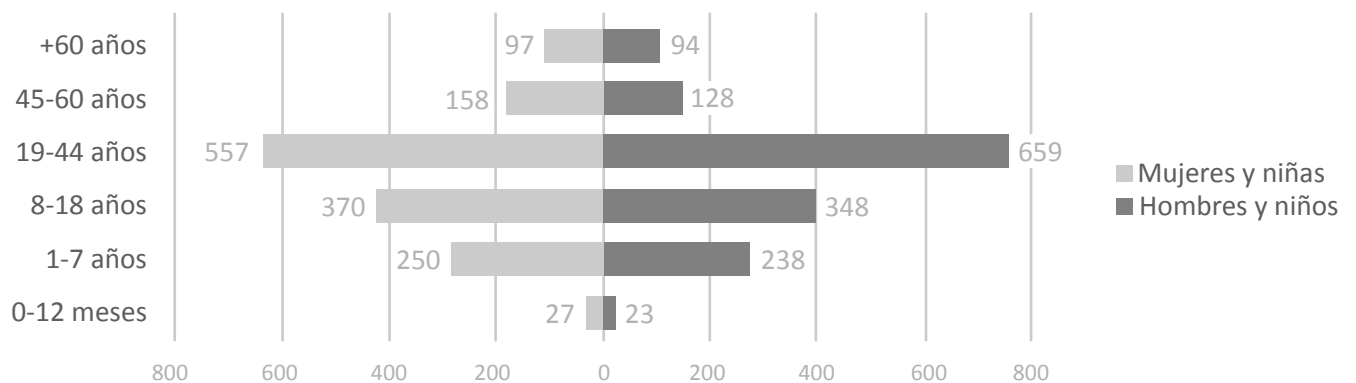


**1,490**  
MUJERES



**1,459**  
HOMBRES

### POBLACIÓN AFECTADA



*Se utilizan las categorías de edad oficiales de SOSEP. Para un desglose estimado por distintas categorías de edad, favor contactar a OIM.*

### PROTECCIÓN



**109**  
Madres  
lactantes



**40**  
Personas con  
condiciones  
crónicas o  
médicas serias



**39**  
Grupos familiares  
con un solo  
responsable



**30**  
Personas con  
discapacidad  
física



**27**  
Familias con  
jefa o jefe de  
hogar menor  
de 18 años



**26**  
Mujeres  
embarazadas  
mayores de  
18 años

**Otros incluyen:** Niñez huérfana (12), Niñez no acompañada (10), Niñas y adolescentes embarazadas (6), Personas adultas mayores no acompañadas (6), Personas con discapacidades mentales (3).

# 3

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

**28.6%**  
DE LOS SITIOS

**CUENTAN** con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala<sup>1</sup>

**71.4%** Toman en cuenta a la población desplazada en la planificación del sitio<sup>2</sup>

**33.3%** En donde las familias cuentan con mascotas en el sitio<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Iglesia Mormona, Iglesia Evangélica Bautista Horeb, Escuela Tipo Federación, Escuela Méndez Montenegro.

<sup>2</sup> Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

<sup>3</sup> De los 14 sitios visitados, en cinco (33.33%) reportaron tener mascotas. Los animales reportados son: Perros, gatos, patos, gallinas, loros. Algunos de ellos están sueltos y otros amarrados o en jaula como el caso del loro. En un sitio se reportó que uno de los perros mordió a una persona.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

(PORCENTAJE DE SITIOS QUE CUENTA CON...)

■ Sí ■ No

Al menos **45 M<sup>2</sup>** totales por personas

**14.3%**

**85.7%**

Al menos **3.5 M<sup>2</sup>** techados por persona

**92.9%**

**7.1%**

Espacios de actividades **domésticas** y de medios de **subsistencia**<sup>4</sup>

**85.7%**

**14.3%**

<sup>4</sup> Cuentan con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

**7.1%**

Ríos a menos de 100 metros<sup>5</sup>

**14.3%**

Quebradas a menos de 100 metros<sup>6</sup>

**85.7%**

De sitios no cuentan con cortafuegos

**92.9%**

De sitios no cuentan con mosquiteros

<sup>5</sup> Instituto Simón Bergaño y Villegas

<sup>6</sup> Iglesia Pan, Vino y Aceite; Renovación Carismática "La Industria"

## ENERGÍA ELÉCTRICA

**1** Sitio tiene necesidades urgentes de reparación de cableado de energía eléctrica<sup>7</sup>

**12** Sitios NO cuentan con una planta de poder o generador portátil de emergencias con baterías

**6** Sitios NO cuentan con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías

<sup>7</sup> Escuela Oficial Urbana Mixta Murray D. Lincoln

**3.3**

Personas por toma-corriente (General)<sup>8</sup>

**14.3%**

De sitios con más de 10 personas por toma-corriente

**57.1%**

De sitios cuenta con regletas

**0.86**

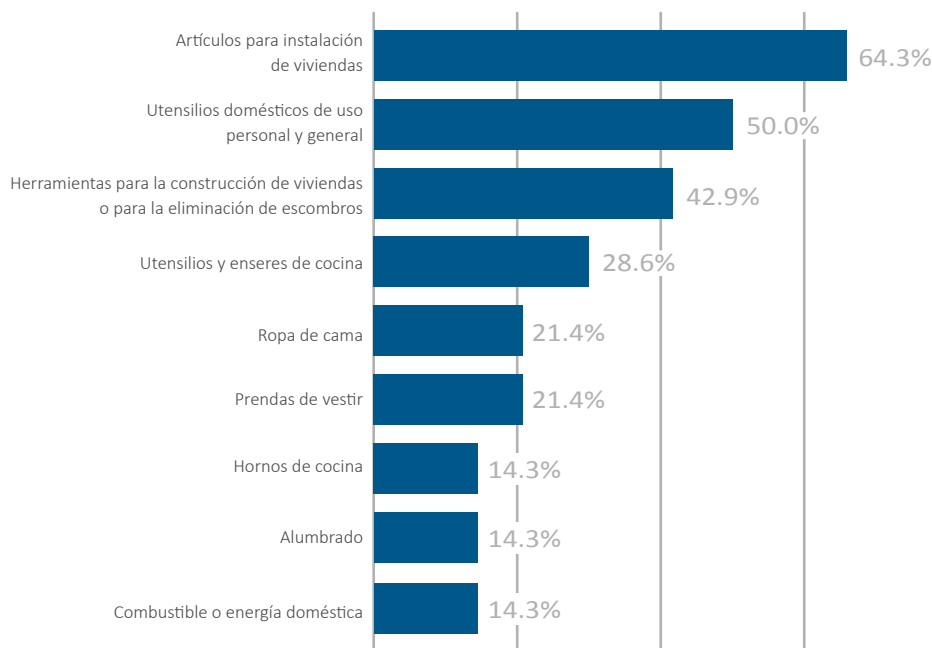
Promedio de regletas por toma-corriente (De los que tienen regletas)

<sup>8</sup> La unidad de infraestructura de OIM recomienda **no más** de 10 personas por toma-corriente. (Santa Madre, Instituto Simón Bergaño y Villegas). Para mayor información contactar a OIM.

# 4

## ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS, PROTECCIÓN Y EDUCACIÓN

(PORCENTAJE DE SITIOS QUE REPORTAN NECESIDADES DE...)



### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: Artículos para instalación de viviendas, Utensilios domésticos de uso personal y general, Herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento de viviendas o para la eliminación de escombros.

### PROTECCIÓN:

100% de los sitios cuenta con presencia de alguna autoridad de seguridad.

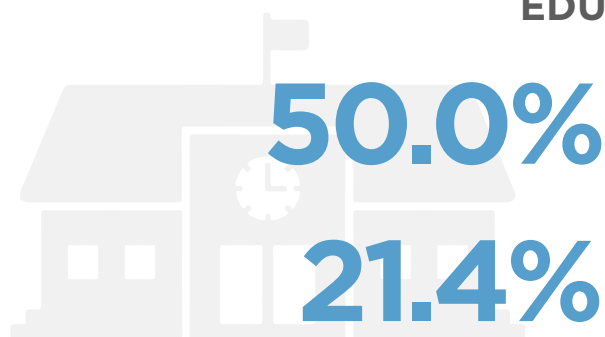
**100%**  
EJÉRCITO Y/O  
POLICÍA NACIONAL

**21.4%**  
POLICÍA  
MUNICIPAL

Las cifras pueden sumar más de 100% debido a que puede haber presencia de más de una autoridad.

El **71.4%** de los sitios cuenta con un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género. Además, **85.7%** de los sitios cuenta con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



DE LOS SITIOS **ESTÁN**  
**INSTALADOS EN UN CENTRO**  
**EDUCATIVO**

DE LOS SITIOS ALBERGAN NIÑOS, NIÑAS  
Y ADOLESCENTES QUE **ASISTEN ACTUALMENTE**  
**A UN CENTRO EDUCATIVO**

# 5

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

100%

De los sitios tienen al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas<sup>9</sup>

### AGUA

92.9%

De los sitios tienen punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos<sup>10</sup>.

<sup>9</sup> Colegio Alpha y Omega, Anexo Escuela Méndez Montenegro y Salón Comunal "La Ferrocarrilera" cuentan solo con 2 puntos de abastecimiento de agua.

<sup>10</sup> El sitio que no cuenta con un punto de abastecimiento de agua a menos de 20 metros de distancia es el Salón Municipal (Escuintla).

AGUA POTABLE

14.3%

71.4%

14.3%<sup>11</sup>

AGUA PARA HIGIENE PERSONAL

<sup>11</sup> Los sitios que no cuentan con agua para beber son Santa Madre e Iglesia Pan, Vino y Aceite.

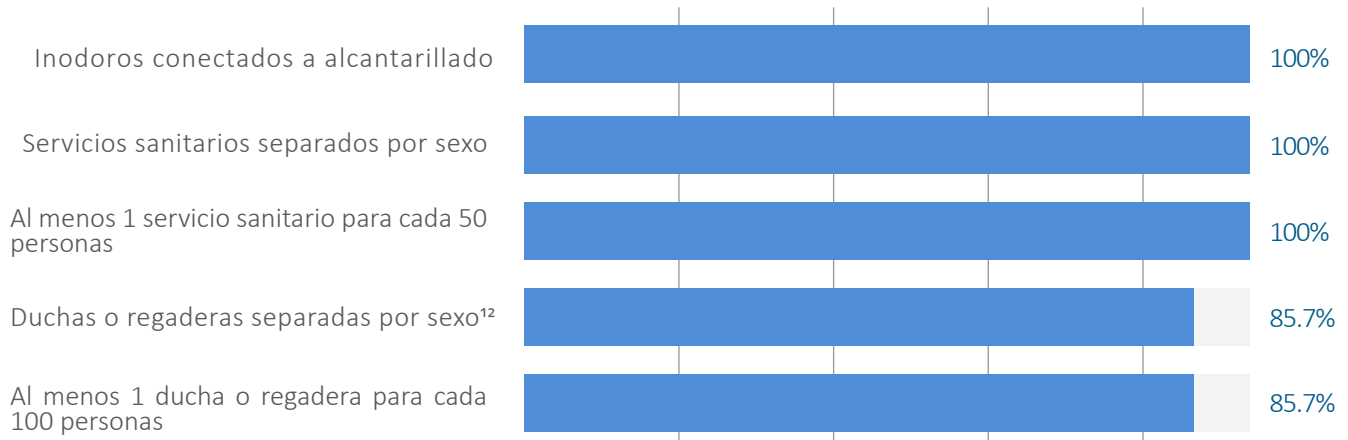
78.6%

De los sitios cuenta con tanques de almacenamiento de agua o cisterna

Los sitios que no cuentan con un tanque de almacenamiento de agua o cisterna son: Salón Municipal, Salón Comunal la Ferrocarrilera y Santa Madre.

### HIGIENE

(PORCENTAJE DE SITIOS QUE CUENTAN CON...)



<sup>12</sup> Los sitios que no cuentan con duchas o regaderas separadas por sexo son: Salón Municipal e Iglesia Evangélica Bautista Horeb.



## SANEAMIENTO



# 100%

**de los sitios** cuenta con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

De los sitios colectivos oficiales incluidos en la Ronda 2, Santa Madre mostraba necesidades de vertederos de basura o basureros claramente señalados y debidamente cercados, cubos de basura o zonas destinadas a desperdicios.



# 85.7%

**de los sitios** posee al menos un contenedor de basura de 100 litros por cada 10 familias. El Manual Esfera sugiere 1 contenedor de este tipo por cada 10 familias como estándar mínimo, cuando los desperdicios no son enterrados in situ<sup>13</sup>.



# 100%

De los sitios recolecta sus desechos a través de la municipalidad.

<sup>13</sup> Escuela Méndez Montenegro y Anexo Escuela Méndez Montenegro



# 7.1%

De los sitios recolectan sus desechos 1 vez cada 2 semanas<sup>14</sup>.

# 92.9%

De los sitios recolectan sus desechos al menos 2 veces por semana.

<sup>14</sup> Santa Madre.

## MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

# 42.9%

de los sitios cuentan con mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado



# 57.1%

de los sitios NO cuentan con mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

El 42.9% de los sitios separa los desechos médicos a través de bolsas especiales rotuladas o depósitos particulares designados a este fin. Tres de los sitios colectivos reportan que este mecanismo se hace a través de la clínica in situ.

# 6

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD

(Porcentaje de sitios en donde se cuenta con...)

**78.6%**

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD<sup>15</sup>

**90.9%**

de estos cuenta con algún tipo de registro de atenciones médicas

**100%**

de estos brinda servicios de salud permanentemente

**63.6%**

de estos cuenta con un botiquín básico o de primeros auxilios en el sitio.

<sup>15</sup> Este indicador incluye tanto sitios con una clínica permanente como sitios en los que diversas organizaciones y equipos voluntarios brindan atención médica periódicamente. Los sitios donde no se cuenta con una clínica o algún mecanismo de provisión de servicios de salud son: Salón Comunal "La Ferrocarrilera", Anexo Escuela Méndez Montenegro y Santa Madre.

## LOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:

### Cuando el sitio cuenta con clínica

1. Varicela
2. Gripe, tos y otros problemas respiratorios.
3. Infecciones en la piel
4. Otros: Problemas psicológicos; intestinales como diarreas; paludismo<sup>16</sup>; enfermedades oculares y tétano.



### Cuando el sitio no cuenta con clínica:

1. Gripe y otras afecciones respiratorias como la bronquitis, etc.
2. Problemas intestinales, diarreas, etc.
3. Deficiencia nutricional.
4. Otros: Piojos, enfermedades de la piel, oculares y plagas como roedores.

<sup>16</sup> Escuela Oficial Urbana Mixta Murray D. Lincoln

## SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



**100%**

se provee  
alimentación

**3** o más  
veces al día



**42.9%**

tiene disponibilidad  
de alimentación

suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



**42.9%**

tiene disponibilidad  
de alimentación

suplementaria para  
**niñas y niños<sup>17</sup>**

<sup>17</sup> Los sitios donde sí se cuenta con disponibilidad de alimentación suplementaria para niñas y niños son: Anexo Escuela Méndez Montenegro, Iglesia Mormona, Salón Municipal, Renovación Carismática "La Industria", Escuela Oficial Urbana Mixta Murray D. Lincoln e Instituto Experimental.





United Nations  
**CERF**

Central  
Emergency  
Response  
Fund



**NTMI**

<https://mic.iom.int/webntmi/>